

Distr.: General
18 January 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري



مؤتمر الدول الأطراف

تقرير مؤتمر الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية لحماية جميع
الأشخاص من الاختفاء القسري عن أعمال دورته الأولى المعقودة
في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦

أولاً - مقدمة

- ١- نظمت الدورة الأولى لمؤتمر الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري، التي عقدت بمكتب الأمم المتحدة بجنيف في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، عملاً بالمادة ٢٧ من الاتفاقية التي نصت على ما يلي:
- ينعقد مؤتمر للدول الأطراف في أجل لا يقل عن أربع سنوات ولا يتجاوز ست سنوات من تاريخ دخول هذه الاتفاقية حيز النفاذ لتقييم سير عمل اللجنة والبت، وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في الفقرة ٢ من المادة ٤٤، فيما إذا كان يتعين تكليف هيئة أخرى - دون استبعاد أي احتمال - بمتابعة هذه الاتفاقية وفقاً للمهام المحددة في المواد من ٢٨ إلى ٣٦.
- ٢- وعقد المؤتمر جلسة واحدة (انظر الوثيقة CED/CSP/SR.1).

ثانياً - افتتاح الدورة

- ٣- افتتح مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان الدورة.
- ٤- وانتخب المؤتمر، في جلسته الأولى، نائبي الرئيس وأعضاء المكتب الآخرين، واعتمد جدول الأعمال المؤقت (CED/CSP/2016/1) ونظامه الداخلي المؤقت (CED/CSP/2016/3/Rev.1) واتفق على تنظيم أعمال الدورة.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-00765(A)



* 1 7 0 0 7 6 5 *

- ٥- وانتخب المؤتمر بالتركية الممثلة الدائمة لفرنسا، أليزابيث لورين، والممثل الخاص المعني بحقوق الإنسان في الأرجنتين ليندرو ديسبوي ونائبين رئيسه.
- ٦- وفي افتتاح المؤتمر استمع الاجتماع لبيان أدلت به الممثلة الدائمة لفرنسا.
- ٧- وانتخب المؤتمر بالتركية الممثلة الدائمة لألبانيا، فيلوريتا كودرا، ونائب الممثل الدائم لليابان ميتسوكو شينو، والممثل الدائم للمغرب، محمد أوجار، نواباً للرئيس، وتولى السيد أوجار أيضاً مهمة المقرر.
- ٨- وشاركت في الدورة الدول الأطراف التالية: الأرجنتين، أرمينيا، إسبانيا، إكوادور، ألبانيا، ألمانيا، أوروغواي، أوكرانيا، إيطاليا، باراغواي، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بنما، بوركينا فاسو، البوسنة والهرسك، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، بيرو، توغو، تونس، الجبل الأسود، جمهورية أفريقيا الوسطى، سري لانكا، سلوفاكيا، السنغال، شيلي، صربيا، العراق، غابون، فرنسا، كازاخستان، كمبوديا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، ليتوانيا، مالطة، مالي، المغرب، المكسيك، منغوليا، موريتانيا، النمسا، النيجر، نيجيريا، هندوراس، هولندا، اليابان، اليونان.

ثالثاً - تنفيذ المادة ٢٧ من الاتفاقية

- ٩- نظر المؤتمر في مذكرة الأمين العام بشأن سير عمل اللجنة (CED/CSP/2016/2). وأدلى ممثلو الدول الأطراف التالية ببيانات: فرنسا، الأرجنتين، بيرو، إسبانيا، اليونان، كولومبيا، ألمانيا، أوروغواي، البرازيل، وهولندا بالاشتراك مع بلجيكا والسنغال ودولة بوليفيا المتعددة القوميات واليابان وشيلي ومالي وإيطاليا والمغرب وإكوادور وأرمينيا وألبانيا وهندوراس والجبل الأسود وغابون.
- ١٠- وبحث المؤتمر سير عمل اللجنة وسلم بأن اللجنة ترصد بشكل فعال تنفيذ الاتفاقية طبقاً للوظائف المحددة في مواد الاتفاقية من ٢٨ إلى ٣٦.

رابعاً - المقررات التي اعتمدها مؤتمر الدول الأطراف

- ١١- اعتمد المؤتمر بتوافق الآراء، في جلسته الأولى، في إطار البند ٦ من جدول الأعمال، المقررين التاليين:

المقرر ١

يقرر مؤتمر الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري أن تظل اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري ترصد الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري طبقاً للوظائف المحددة في المواد من ٢٨ إلى ٣٦.

المقرر ٢

يقرر مؤتمر الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري أن يطلب إلى الأمين العام إحالة التقرير عن أعمال دورته الأولى إلى جميع الدول الأطراف.

خامساً - مداخلات إضافية

١٢ - استمع المؤتمر أيضاً إلى بيانات أدلت بها:

- (أ) آلية لحقوق الإنسان: الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي؛
- (ب) منظمات حكوميتان دوليتان: الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر والتحالف العالمي للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان؛
- (ج) منظمات غير حكومية: جنيف من أجل حقوق الإنسان، وأمهات ساحة مايو، ومحفل الحوار بين الشمال والشرق، والمركز الآيرلندي لحقوق الإنسان، ومركز الدراسات القانونية والاجتماعية.

سادساً - اعتماد التقرير

١٣ - قدم المقرر مشروع التقرير الإجرائي بشأن الدورة الأولى للمؤتمر، الذي اعتمد بشرط الاستشارة.

سابعاً - اختتام الدورة

١٤ - عند اختتام الدورة، استمع المؤتمر لبيان أدلى به الممثل الخاص المعني بحقوق الإنسان في الأرجنتين، الذي أعرب عن تقدير الرئيسين المشاركين لجميع الدول الأطراف والمنظمات المراقبة، ولا سيما منظمات أسر الضحايا، والأمانة، للتعاون الممتاز والدعم القوي لإنجاح دورة المؤتمر الأولى.